



**MANUAL (p. 2)**  
**USB 3.0, 2.5" HDD ENCLOSURE**

**ANLEITUNG (S. 3)**  
**USB3.0 6,35cm (2,5") FESTPLATTEN  
GEHÄUSE**

**MODE D'EMPLOI (p. 4)**  
**BOÎTIER DE DISQUE DUR (HDD) DE 2,5" SUR  
PORT USB 3.0**

**GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)**  
**USB 3.0, 2.5" HDD-BEHUIZING**

**MANUALE (p. 6)**  
**ALLOGGIAMENTO PER HDD 2,5" USB 3.0**

**MANUAL DE USO (p. 7)**  
**CAJA HDD DE 2.5" USB3.0**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)**  
**USB3.0 2,5 HÜVELYKES KÜLSŐ MEREVLEMEZ  
HÁZ**

**KÄYTTÖOHJE (s. 9)**  
**USB3.0 2.5" HDD KOTELO**

**BRUKSANVISNING (s. 10)**  
**USB3.0 2.5" HDD-kabinett**

**NÁVOD K POUŽITÍ (s. 11)**  
**USB 3.0 2.5" EXTERNÍ BOX PRO HDD**

**MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)**  
**DISPOZITIV ANEXĂ HDD USB3.0 2.5"**

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)**  
**Θήκη σκληρών δίσκων 2,5" USB3.0**

**BRUGERVEJLEDNING (s. 14)**  
**USB3.0 2.5" HDD-AFSKÆRMNING**

**VEILEDNING (s. 15)**  
**USB3.0 2,5" HDD-KABINETT**

## USB compatibility

- This enclosure is compliant with the USB 3.0 specification (transfer rates up to 5 GB/s)
- This enclosure is compliant with the USB 2.0 specification (transfer rates up to 480 MB/s)

Note: Sometimes, the HDD is visible in "My Computer". If not, you need to make a partition on it and format it. The enclosure will work only if you have Windows® XP or higher.

## Safety precautions:



To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

## Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

## Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

## General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

## Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

## USB-Kompatibilität

- Dieses Gehäuse ist konform mit den USB3.0 Spezifikationen (Übertragungsrate bis zu 5 GB/s)
- Dieses Gehäuse ist konform mit den USB2.0 Spezifikationen (Übertragungsrate bis zu 480 MB/s)

Hinweis: Die Festplatte sollte unter dem „Arbeitsplatz“ sichtbar sein. Falls nicht, müssen darauf eine Partition erstellen und diese formatieren.

Das Gehäuse funktioniert nur mit Windows XP oder einem neueren Betriebssystem.

## Sicherheitsvorkehrungen:



**VORSICHT**  
STROMSCHLAGGEFAHR  
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt **AUSSCHLIESSLICH** von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

## Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

## Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

## Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

## Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

## Compatibilité USB

- Ce boîtier est conforme aux spécifications USB 3.0 (avec des taux de transfert jusqu'à 5 Go/s)
- Ce boîtier est conforme aux spécifications USB 2.0 (avec des taux de transfert jusqu'à 480 Mo/s)

Remarque : Le disque dur (HDD) est présent, généralement, dans « Mon Ordinateur ». Si ce n'est pas le cas, vous devez créer une partition sur le disque dur et la formater.

Ce boîtier fonctionnera uniquement sous Windows XP ou supérieur.

## Consignes de sécurité :



**ATTENTION**  
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

## Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

## Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

## Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

## Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

## USB-compatibiliteit

- Deze behuizing is compatibel met de USB 3.0-specificatie (overdrachtsnelheid tot 5 GB/s)
- Deze behuizing is compatibel met de USB 2.0-specificatie (overdrachtsnelheid tot 480 MB/s)

Opmerking: Soms is de harde schijf zichtbaar in "Deze Computer". Zo niet, dan is het noodzakelijk een partitie te maken en te formatteren.

De behuizing werkt alleen als u Windows® XP of hoger hebt.

## Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



**LET OP:**  
GEVAAR VOOR  
ELEKTRISCHE SCHOK  
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product **ALLEEN** worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

## Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

## Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

## Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

## Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

## Compatibilità USB

- Questo alloggiamento è compatibile con le specifiche USB3.0 (velocità di trasferimento fino a 5 GB/s)
- Questo alloggiamento è compatibile con le specifiche USB2.0 (velocità di trasferimento fino a 480 MB/s)

Nota: Normalmente, l'HDD è visibile in "Risorse del Computer". Se così non fosse, avrete bisogno di una partizione su di esso e di una formattazione.

L' alloggiamento funzionerà solo se disponete di Windows XP o superiori.

## Precauzioni di sicurezza:



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

## Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

## Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

## Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

## Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

## Compatibilidad USB

- Esta caja cumple con las especificaciones USB3.0 (velocidad de transferencia hasta 5 GB/s)
- Esta caja cumple con las especificaciones USB2.0 (velocidad de transferencia hasta 480 MB/s)

Nota: A veces, el HDD es visible en "Mi PC". De lo contrario, necesitará hacer una partición o formatearlo.

Esta caja funcionará solamente si tiene instalado Windows XP o superior.

## Medidas de seguridad:



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

## Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

## Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

## General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

## Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

# MAGYAR

USB kompatibilis

- Ez a külső merevlemez ház kompatibilis az USB3.0 szabvánnyal (max. 5 GB/s átviteli sebesség)
- Ez a külső merevlemez ház kompatibilis az USB2.0 szabvánnyal (max. 480 MB/s átviteli sebesség)

Megjegyzés: A merevlemez nem mindig jelenik meg a „Sajátgép” alatt. Ha nem látható, particionálja és formázza meg a merevlemez.

A külső merevlemez ház csak Windows XP vagy újabb operációs rendszerekkel működik.

## Biztonsági óvintézkedések:



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket **KIZÁRÓLAG** a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

## Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

## Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

## Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

## Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő



létesítmények végzik.



## USB -yhteensopivuus

- Tämä kotelo on yhteensopiva USB3.0:n teknisten tietojen kanssa (siirtonopeus 5 GB/s asti)
- Tämä kotelo on yhteensopiva USB2.0:n teknisten tietojen kanssa (siirtonopeus 480 MB/s asti)

Huomaa: Joskus HDD on näkyvissä ”Oma tietokone”-kohdassa. Jos ei, tarvitset sille osion ja se täytyy formatoida. Kotelo toimii vain jos sinulla on Windows XP tai uudempi.

## Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoon varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

## Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

## Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

## Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempiä käyttötarvetta varten.

## Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

## USB kompatibilitet

- Detta kabinett är kompatibel med USB 3.0 specifikationer (överföringshastighet upp till 5 GB/s)
- Detta kabinett är kompatibel med USB 2.0 specifikationer (Överföringshastighet upp till 480 MB/s)

OBS! I bland är HDD synlig i "My computer" (Min Dator) Om inte, behöver du göra en partition på den och formatera den.

Kabinettet fungerar bara om du har Windows XP eller högre.

## Säkerhetsanvisningar:



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

## Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

## Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

## Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

## Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

## USB kompatibilita

- Tento HDD box je kompatibilní se specifikací USB 3.0 (přenosová rychlost až 5 GB/s)
- Tento HDD box je kompatibilní se specifikací USB 2.0 (přenosová rychlost až 480 GB/s)

Poznámka: HDD box je viditelný v „Můj počítač“. V opačném případě bude třeba na disku vytvořit oddíl a naformátovat ho.

Tento externí box pro HDD bude pracovat pouze v případě, že máte Windows XP nebo novější.

## Bezpečnostní opatření:



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

## Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

## Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

## Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

## Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

## Compatibilitate USB

- Acest dispozitiv anexă este conform specificațiilor USB3.0 (rată de transfer de până la 5 GB/s)
- Acest dispozitiv anexă este conform specificațiilor USB2.0 (rată de transfer de până la 480 MB/s)

Notă: Uneori, HDD-ul este vizibil în „My Computer”. Dacă nu, trebuie să faceți o partiție pentru acesta și să-l formatați.

Dispozitivul anexă va funcționa doar dacă aveți un sistem de operare Windows XP sau o versiune mai nouă.

## Măsuri de siguranță:



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

## Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

## Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

## Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

## Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

## Συμβατότητα με USB

- Αυτή η συσκευή είναι συμβατή με το πρότυπο σύνδεσης USB3.0 (ρυθμός μεταφοράς μέχρι 5 GB/s)
- Αυτή η συσκευή είναι συμβατή με το πρότυπο σύνδεσης USB2.0 (ρυθμός μεταφοράς μέχρι 480 MB/s)

Σημείωση: Ορισμένες φορές, ο σκληρός δίσκος είναι αυτόματα ορατός στο «Ο Υπολογιστής μου». Αν δεν είναι ορατός πρέπει να δημιουργήσετε κάποιο διαμέρισμα σε αυτόν και να τον μορφοποιήσετε (format).

Αυτή η συσκευή θα λειτουργήσει μόνο αν έχετε Windows XP ή μεταγενέστερη έκδοση λειτουργικού συστήματος.

## Οδηγίες ασφαλείας:



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

## Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

## Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

## Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

## Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.



Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

## USB-kompatibilitet

- Denne afskærmning overholder specifikationerne for USB3.0 (overførselshastighed op til 5 GB/sek)
- Denne afskærmning overholder specifikationerne for USB2.0 (overførselshastighed op til 480 MB/sek)

Bemærk: Sommetider kan dit HDD ses i "Min computer". Hvis du ikke ser det, skal du oprette et diskafsnit i det og formattere det.

Afskærmningen fungerer kun med Windows XP eller højere.

## Sikkerhedsforholdsregler:



**FORSIGTIG:**  
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD  
ÅBN IKKE



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker.

Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

## Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

## Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

## Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

## Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

## USB-kompatibilitet

- Dette kabinettet overholder spesifikasjonene i USB3.0 (overføringshastighet på opptil 5 GB/s)
- Dette kabinettet overholder spesifikasjonene i USB2.0 (overføringshastighet på opptil 480 MB/s)

Merk: Noen ganger er harddisken synlig i "Min datamaskin". Hvis ikke må du lage en partisjon på den og formatere den.

Kabinettet virker bare hvis du har Windows XP eller nyere.

## Sikkerhetsforholdsregler:



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

## Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.

## Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

## Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

## Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /  
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /  
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämelseförklaring /  
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /  
Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς  
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch  
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat /  
Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία  
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055  
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: /  
Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme,  
että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το  
προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkaja: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: /  
Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**

Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο:

Description: USB 3.0, 2.5" HDD ENCLOSURE  
Beschreibung: USB3.0 6,35cm (2,5") FESTPLATTEN GEHÄUSE  
Description: BOÎTIER DE DISQUE DUR (HDD) DE 2,5" SUR PORT USB 3.0  
Omschrijving: USB 3.0, 2.5" HDD-BEHUIZING  
Descrizione: ALLOGGIAMENTO PER HDD 2,5" USB 3.0  
Descripción: CAJA HDD DE 2.5" USB3.0  
Megnevezése: USB3.0 2,5 HÜVELYKES KÜLSŐ MEREVLEMEZ HÁZ  
Kuvaus: USB3.0 2.5" HDD KOTELO  
Beskrivning: USB3.0 2.5" HDD-kabinett  
Popis: USB 3.0 2.5" EXTERNÍ BOX PRO HDD  
Descriere: DISPOZITIV ANEXĂ HDD USB3.0 2.5"  
Περιγραφή: Θήκη σκληρών δίσκων 2,5" USB3.0  
Beskrivelse: USB3.0 2.5" HDD-AFSKÆRMNING  
Beskrivelse: USB3.0 2,5" HDD-KABINETT

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes  
suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es  
conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: /  
Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele  
standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende  
standarde: / Overensstemmer med følgende standarder:

**EN55022:2006+A1:2007, EN55024:1998+A1:2001+A2:2003**

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU  
direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU  
direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2002/95/EC, 2004/108/EC**

's-Hertogenbosch, **24-08-2011**

Ms. / Frau / Mme. / Mevrouw / Sig.ra / D. / úrhölgy / Sl. / Frøken / Fru. /

Dna. / Kα: **W. van Noorloos**

Purchase Manager / Einkaufsleiterin / Responsable des achats /  
Inkoopmanager / Responsabile degli acquisti / Administrador de  
compras / Beszerzési vezető / Inköpschef / Ostopäällikkö / Nákupní  
manažér / Innkjøpsjef / Indkøbschef / Manager achiziții / Διευθύντρια  
Αγορών

Copyright ©

NEDIS B.V.  
Fosbergweg 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL  
De Tweeling 28, 5215MC 's-Hertogenbosch NL  
Telefoon: 073 - 599 26 47